

翻译服务合同笔译(大全10篇)

生活当中，合同是出现频率很高的，那么还是应该要准备好一份劳动合同。合同对于我们的帮助很大，所以我们要好好写一篇合同。这里我整理了一些优秀的合同范文，希望对大家有所帮助，下面我们就来了解一下吧。

翻译服务合同笔译篇一

一、乙方向甲方支付报酬的方式和标准为基本稿酬：每千字_____元（按中文稿计算）。奖励稿酬：经专家审定，译稿质量较好，可按每千字_____元付给奖励稿酬。

二、甲方交付的稿件未达到本合同第三条约定的要求，而且甲方拒绝按照合同的_____约定修改，乙方有权终止合同，并要求甲方返还预付酬金。

三、双方因合同的解释或履行发生争议，由双方协商解决。协商不成，由_____仲裁机构裁决。

四、合同的变更及其他未尽事宜，由双方另行商定。

五、本合同自签字之日起生效。本合同一式两份，双方各执一份为凭。

甲方（签章）：_____乙方（签章）：_____

签订地点：_____签订地点：_____

_____年____月____日_____年____月____日

翻译服务合同笔译篇二

乙方：_____

甲乙双方经友好协商，就乙方为甲方提供翻译服务达成协议如下：

2. 期限

乙方须在_____年_____月_____日前交付完成第1条规定的译稿。

3. 译稿的交付形式

译稿可以磁盘、电子邮件、传真或打印形式交付。打印费为贰元/张，打印费为_____元。如需送稿，送稿费为_____元。

4. 翻译费和排版设计费

以中文为基础确定翻译费。对于可用电脑确定字数的翻译，单价为每千字人民币_____元，总字数为_____，翻译费为_____， $\text{翻译费} = \text{单价} \times \text{总字数} / 1000$ 。字数为word文件中，菜单“工具”的“字数统计”的“字符数(不计空格)”所显示的数字。当原稿为复印件、传真件等，无法由计算机统计字数时，单价为_____元/页，原稿页数为_____，翻译费为_____元。翻译完成后，乙方根据本条款计算出翻译费。排版设计费为_____元。

5. 总价

总价为翻译费、排版设计费、打印费和送稿费的合计，为_____元。

6. 定金

为保证本合同的履行，在签订本合同的同时，甲方须向乙方支付定金_____元。翻译完成后，定金作为总价的

一部分，折抵总价款。

7. 付款

当甲方支付第5条规定的总价款后，乙方即交付译稿。

8. 质量保证

乙方保证译文通顺、准确，并努力做到文字优美。交付译稿后，乙方有责任继续跟踪译文的质量，并向甲方免费提供有关咨询。

9. 保密条款

乙方承诺，除乙方工作人员因翻译需要接触甲方文件外，不向任何第三方泄露甲方文件的内容。否则，甲方有权追究乙方因泄密而导致的法律责任。

10. 文本份数

本合同一式两份，双方各执一份，具有同等法律效力。

11. 其它

甲方：_____

代表签字：_____

盖章：_____

日期：_____

乙方：_____

代表签字：_____

盖章： _____

日期： _____

翻译服务合同笔译篇三

住址： _____

乙方（委托人）： _____

住址： _____

作品（资料）名称： _____

原作者姓名： _____

甲乙双方就上述作品（资料）的翻译达成如下协议：

一、乙方委托甲方在合同的有效期内，将上述作品翻译成中文。

二、甲方授予乙方在_____地方，享有上述作品中文版本的专有使用权。

三、上述作品的内容、篇幅、体例、图表、附录等，在翻译时应符合下列要求：

1. 译文符合原作本意；
2. 行文通顺流畅，无生涩硬造词汇；
3. 文字准确，没有错误。

四、甲方应于_____年_____月_____日前将上述作品的译稿誊清后交付乙方。甲方因故不能按时交稿的，应

在交稿期限届满前_____日内通知乙方，双方另行约定交稿日期。甲方到期仍不能交稿，乙方可以解除合同。

五、乙方尊重甲方确定的署名方式。乙方不得更动上述作品的名称，不得对作品进行修改、删节、增加。乙方如果要正式出版上述作品，必须征得甲方的同意，同时还必须征得原作者的同意。

甲方交付的稿件应有翻译者的签章。

六、乙方向甲方支付报酬的方式和标准为

基本稿酬：每千字_____元（按中文稿计算）。

奖励稿酬：经专家审定，译稿质量较好，可按每千字_____元付给奖励稿酬。

七、乙方在合同签字后_____日内，向甲方预付上述酬金的_____%（元），其余部分在译稿交付后，于_____日内付清。

八、甲方交付的稿件未达到本合同第三条约定的要求，而且甲方拒绝按照合同的_____约定修改，乙方有权终止合同，并要求甲方返还预付酬金。

九、双方因合同的解释或履行发生争议，由双方协商解决。协商不成，由_____仲裁机构裁决。

十、合同的变更及其他未尽事宜，由双方另行商定。

十一、本合同自签字之日起生效。本合同一式两份，双方各执一份为凭。

甲方（签章）：_____乙方（签章）：_____

签订地点：_____签订地点：_____

_____年____月____日_____年____月____日

翻译服务合同笔译篇四

甲方：_____

乙方：_____

甲乙双方经友好协商，就乙方为甲方提供_____口译服务达成协议如下：

1. 期限口译服务时间为_____年____月____日到_____年____月____日，共_____天。

服务天数从乙方翻译人员与甲方人员见面的当天起，到乙方翻译人员与甲方人员分手的当天为止。

不足一天，也按一天计算。

3. 口译费每天人民币_____元，共计人民币_____元。

4. 付款签订本合同之后，乙方提供口译服务之前，甲方需向乙方预付人民币_____元，余款完成口译任务后立即支付。

5. 质量保证乙方保证派遣人员符合口译要求，能为甲方提供圆满服务。

6. 其它本合同一式两份，甲乙双方各执一份。

甲方：_____

代表签字：_____

乙方：_____

代表签字：_____

日期：_____年_____月_____日

翻译服务合同笔译篇五

法定代表人：_____

甲乙双方本着平等自由原则，经过友好协商，根据《中华人民共和国合同法》及相关法律法规，就翻译服务事宜，在互惠互利的基础上达成以下条款，并承诺共同遵守。

第一条 服务内容

甲方提供以下翻译服务：

- (1) 完成日期：_____年_____月_____日；
- (2) 交稿方式：_____；
- (3) 要求交稿格式：_____。

第二条 翻译费用

1. 乙方同意支付_____元（人民币），作为翻译费用。
2. 翻译费用分两期支付：

(1) 预付款：_____元（人民币），相当于总费用的_____%，在签署本合同时支付。

(2) 余款：_____元（人民币），在交稿后_____日内付清。

第三条 乙方取消或收回待译稿

如乙方在甲方未完成第一条所述的翻译服务之前，取消或收回待译稿的任何部分，则乙方应根据已完成部分在所有待译稿中所占比例，向甲方支付已完成部分译稿的翻译费用，但不得少于总费用的_____％。

第四条 其它费用

如产生以下的其它费用，乙方应根据双方届时商定的价格向甲方付费。

(1) 乙方对本合同规定的原稿内容进行修改而产生的费用；

(2) 交稿后乙方要求进行修改而产生的费用，不包括对甲方在翻译中出现错误的修改；

(3) 甲方就原稿中的歧义部分与乙方沟通时所支付的长途电话和传真费用；

(4) 乙方要求以本合同规定的交稿方式以外的方式交稿时所产生的费用。

第五条 乙方的权利和义务

1. 乙方向甲方提供有关书籍、资料，作为甲方翻译的参考资料。

2. 乙方如对甲方译稿有异议，乙方有权在取稿之日起_____日内，向甲方提出修改意见，甲方应按甲方要求在规定的时间内免费进行修改，直至乙方满意为止。

第六条 甲方的. 权利和义务

1. 甲方有权要求乙方无偿提供相关背景资料。
2. 甲方应保证其翻译稿件质量：忠实原文、译文准确；语句通顺、全文流畅。
3. 乙方以翻译为业，遵守翻译职业道德，对其译文的准确性和对内容的保密性负责，不负与此文件有关联的任何其他责任。不管乙方的商业利润如何，甲方均有权获得翻译费。
4. 相关背景资料及译文文本甲方需按规定日期完整归还乙方。

第七条 违约责任

1. 如因乙方原因推迟提供给甲方翻译稿件或翻译的相关资料时间，受到的损失由乙方承担。
2. 如甲方在翻译质量和完成工期方面不符合合同要求，乙方有权中止合同并视为甲方违约，甲方应退还乙方预付款，另外赔偿乙方预付款的_____%作为违约金。
3. 在甲方无违约的状况下，乙方应按时付款，否则甲方有权要求乙方支付翻译费用总额的_____%作为赔偿。

第八条 保密义务

1. 一方对因本次翻译服务而获知的另一方的商业机密负有保密义务，不得向有关其他第三方泄露，但中国现行法律、法规另有规定的或经另一方书面同意的除外。
2. 乙方应以书面形式规定需保密的文件。未经乙方授权，甲方不得泄露或公开该等保密资料，也不得授权其他机构或个人泄露或公布该保密资料。保密资料不包括：
 - (1) 未经甲方泄露，已为公众所知的信息；

(2) 由甲方在翻译过程中收集和编写的专业术语、词汇。如乙方与甲方达成书面协议，愿为该等术语等向甲方支付双方商定的费用，则该等术语、词汇应视为保密资料。

第九条 翻译版权

乙方付清本合同规定的所有翻译费用后，即拥有本合同第一条规定的翻译内容的版权。甲方无义务保护乙方的版权、商标和与翻译相关的其它权利。除非乙方特别说明，甲方有权保留拟译稿和翻译稿。

第十条 翻译稿的修改

甲方对由本公司以外的其他人对翻译稿进行的修改不需负责。

第十一条 补充与变更

本合同可根据各方意见进行书面修改或补充，由此形成的补充协议，与合同具有相同法律效力。

第十二条 不可抗力

任何一方因有不可抗力致使全部或部分不能履行本合同或迟延履行本合同，应自不可抗力事件发生之日起____日内，将事件情况以书面形式通知另一方，并自事件发生之日起____日内，向另一方提交导致其全部或部分不能履行或迟延履行的证明。

第十三条 争议的解决

本合同各方当事人对本合同有关条款的解释或履行发生争议时，应通过友好协商的方式予以解决。如果经协商未达成书面协议，则任何一方当事人均有权选择下列第____种方式解决：

(1) 将争议提交____仲裁委员会仲裁;

(2) 依法向____人民法院提起诉讼。

第十四条 通知

1. 本合同要求或允许的通知或通讯,不论以何种方式传递均自被通知一方实际收到时生效。

2. 前款中的“实际收到”是指通知或通讯内容到达被通讯人(在本合同中列明的住所)的法定地址或住所或指定的通讯地址范围。

3. 一方变更通知或通讯地址,应自变更之日起____日内,将变更后的地址通知另一方,否则变更方应对此造成的一切后果承担法律责任。

第十五条 生效条件

1. 本合同自双方的法定代表人或其授权代理人在本合同上签字并加盖公章之日起生效。各方应在合同正本上加盖骑缝章。

2. 本合同一式____份,具有相同法律效力。各方当事人各执____份,其他用于履行相关法律手续。

翻译服务合同笔译篇六

乙方: _____

(甲方)聘请(乙方)担任在北京举办的“研修班”和“研修班”两项活动中法交传译和笔译工作,经甲、乙双方协商,就有关事项达成如下协议:

1、工作安排:

研修班：年月日到月日（授课时间约天）。研修班：_____
年____月____日至____月____日（授课时间约
天）。注：乙方只参加研修班授课时的翻译工作（共计约天）
和甲方要求的会议材料的笔译工作。

2、工作报酬：

口译：4000元（税后）/每个工作日。每个工作日指上午和下午的授课时间（含讨论交流）。如需晚上（18：00以后）加班，则另计加班费，每加班一个小时按照1000元计。

笔译：中译法，每千字中文原稿的翻译费为税后300元（不含标点符号）。法译中，翻译费按中文译稿的字数计费（不含标点符号），每千字同样为税后300元。

3、付款方式：

乙方在每个研修班结束后与甲方签署“译员口译工作时间及文字翻译数量确认单”作为结款依据，在甲方客户认可乙方工作的基础上，甲方将于会议结束后5个工作日内全额支付上述款项，以银行转帐的形式将翻译费用打入译员帐户中或现金支付。乙方收到翻译费时，按甲方要求签署领款单和个人所得税明细表。

4、工作条件：

译员在工作地点有一间单独客房作为休息及翻译工作准备地点。口译工作，甲方应在适当时间内提前向乙方提供相关资料，以供乙方做好准备。

笔译工作，甲方应提前向乙方提供需要翻译的文稿，以使乙方有合理充分的时间完成翻译任务。

5、乙方职责：

乙方负责承担甲方组织的研修班期间翻译工作。乙方在会议召开前认真阅读会议相关材料，做好翻译前期准备工作，确保准确、及时、清晰，为甲方提供高质量的同声翻译服务。乙方应在上课前10分钟到达教室，进行设备调试和翻译准备。如有译员届时因不可抗力原因无法到场，乙方负责找到同等资历的译员予以替代，并在事前征得甲方的同意，此种情况不可超过总口译工作量的10%。译员需严格遵守职业道德，对非公开的会议内容予以保密。

6、甲、乙双方任何一方的过失，造成协议不能履行或给对方造成损失，违约方需赔偿对方的损失。如甲方在签署协议后无故取消本次工作，应向乙方赔偿约定翻译费的一半金额作为补偿。如乙方译员由于各人原因不出席此次活动，或在会议活动中出现重大翻译失误影响会议的正常进行，应同样向甲方赔偿约定翻译费的一半金额，或未完成翻译量的翻译费的一半金额作为补偿。

7、未尽事宜，甲、乙双方友好协商解决。

8、本合同一式两份，双方各执一份，具有同等效力，自签字盖章之日起生效，至双方履行完义务后终止。

甲方：_____乙方：_____

代表（签字）：_____译员签字：_____

翻译服务合同笔译篇七

甲方：

乙方：

身份证号：

经过对乙方测试稿件的审核、评定，甲方决定聘用乙方提供兼职翻译服务。经双方友好协商，兹达成以下协议事项。

1、甲方提供给乙方的稿件（以下称“翻译件”）仅供乙方进行文字翻译或必要的编辑处理。乙方应对甲方提供的原稿严守秘密，未经甲方事先书面同意，乙方不得将翻译件透露给任何第三方，或转给任何第三方代为翻译。

2、乙方保证完成后的翻译件（以下称“译稿”）至少应体现与甲方审订认可的测试稿相同的翻译水平。

3、乙方应事先认真阅读、理解翻译件。如果翻译件内容有明显的打字错误、逻辑错误、编排错误等，乙方应用彩色字体标明，并按乙方的正常理解对翻译件进行适当的文字处理。乙方对把握不准的译法也应用彩色字体标明。

4、乙方每天正常的翻译速度为（以汉字统计）：_____字。如乙方无法承接，应及时告知甲方。

5、乙方完成译稿后，应认真校对、审核并进行必要的编排。译稿有错译（包括错别字、输入错误、语法错误、标点符号错误）以及漏译情况，甲方根据《翻译质量评级标准及奖惩办法》扣除相应稿费。

6、双方商定的翻译稿费为：_____元/千字中文，以word“工具”“字数统计”“中文字符和朝鲜语单词”自动统计仟字为计价单位。乙方个人所得税应按国家规定办理。

7、甲方承诺按照本合同规定支付稿费。支付时间：_____。

8、乙方应提供甲方所要求的银行卡号和户名，甲方支付时以该卡号和户名为准。

9、甲方提供的参考资料以及每次邮件提供的参考译法和注意事项构成本合同一部分。

10、其它未经事宜双方协商解决。本合同在确认之日开始生效。

甲方：

乙方：

日期：____年__月__日

翻译服务合同笔译篇八

甲乙双方本着友好协商、共同发展的原则签订本翻译服务合同，其条款如下：

一、甲方委托乙方为其提供翻译服务，及时向乙方提交清晰、易于辨认的待译资料，提出明确要求，并对乙方的翻译质量进行监督。

二、乙方按时完成翻译任务（如发生不可抗力的因素除外），向甲方提供已翻译好的打印件及电子文件各一份。具体交稿日期由双方商定。对于加急稿件，交稿期限由双方临时商议。

三、乙方对甲方提供的任何资料必须严格保密，不得透露给第三方。

四、翻译工作量统计：电子译稿：按电脑统计的中文版字符数计算（中文版wordxx中“不计空格的字符数”）；打印译稿：按中文原稿行数×列数统计计算（行×列）。

五、乙方按优惠价格向甲方收取翻译费用：英译汉为_____元 / 千字符（_____字以上）。

六、乙方可以在翻译开始前为甲方预估翻译费，甲方付款时则按实际发生的工作量支付给乙方翻译费用（工作量统计方法见本合同第四条）。

七、乙方承诺，交稿后，免费对翻译稿进行必要修改，不另行收取费用。

八、付款方式：甲方在收到乙方译稿的当日按实际费用先支付乙方翻译总费用的50%，余款应在交稿后的_____日内付清，如第___日余款还未付清，则甲方每延误一天需要向乙方交纳翻译总费用_____‰的滞纳金。

九、乙方应当保证译文的翻译质量和翻译服务达到行业公允的水平，如对译文的翻译水平发生争议，应由双方共同认可的第三方评判，或者直接申请仲裁。

十、本合同一式两份，双方各执一份，经甲乙双方签章后生效。

翻译服务合同笔译篇九

地址：_____

乙方：_____

地址：_____

甲乙双方本着友好协商、共同发展的原则签订本翻译服务合同，其条款如下：

一、甲方委托乙方为其提供翻译服务，及时向乙方提交清晰、易于辨认的待译资料，提出明确要求，并对乙方的翻译质量进行监督。

二、乙方按时完成翻译任务（如发生不可抗力的因素除外），向甲方提供已翻译好的打印件及电子文件各一份。具体交稿日期由双方商定。对于加急稿件，交稿期限由双方临时商议。

三、乙方对甲方提供的任何资料必须严格保密，不得透露给第三方。

四、翻译工作量统计：电子译稿：按电脑统计的中文版字符数计算（中文版wordxx中“不计空格的字符数”）；打印译稿：按中文原稿行数×列数统计计算（行×列）。

五、乙方按优惠价格向甲方收取翻译费用：英译汉为_____元 / 千字符（_____字以上）。

六、乙方可以在翻译开始前为甲方预估翻译费，甲方付款时则按实际发生的工作量支付给乙方翻译费用（工作量统计方法见本合同第四条）。

七、乙方承诺，交稿后，免费对翻译稿进行必要修改，不另行收取费用。

八、付款方式：甲方在收到乙方译稿的当日按实际费用先支付乙方翻译总费用的50%，余款应在交稿后的_____日内付清，如第___日余款还未付清，则甲方每延误一天需要向乙方交纳翻译总费用_____‰的滞纳金。

九、乙方应当保证译文的翻译质量和翻译服务达到行业公允的水平，如对译文的翻译水平发生争议，应由双方共同认可的第三方评判，或者直接申请仲裁。

十、本合同一式两份，双方各执一份，经甲乙双方签章后生效。

甲方（盖章）：_____

代表（签字）：_____

签订地点：_____

_____年____月____日

乙方（盖章）：_____

代表（签字）：_____

签订地点：_____

_____年____月____日

翻译服务合同笔译篇十

乙方：_____

甲乙双方经友好协商，就乙方为甲方提供翻译服务达成协议如下：

1. 标的

2. 期限

乙方须在_____年____月____日前交付完成第1条规定的译稿。

3. 译稿的`交付形式

译稿可以磁盘、电子邮件、传真或打印形式交付。打印费为贰元/张，打印费为_____元。如需送稿，送稿费为_____元。

4. 翻译费和排版设计费

以中文为基础确定翻译费。对于可用电脑确定字数的翻译，单价为每千字人民币_____元，总字数为_____，翻译费为_____，翻译费=单价x总字数/1000。字数为word文件中，菜单“工具”的“字数统计”的“字符数（不计空格）”所显示的数字。当原稿为复印件、传真件等，无法由计算机统计字数时，单价为_____元/页，原稿页数为_____，翻译费为_____元。翻译完成后，乙方根据本条款计算出翻译费。排版设计费为_____元。

5. 总价

总价为翻译费、排版设计费、打印费和送稿费的合计，为_____元。

6. 定金

为保证本合同的履行，在签订本合同的同时，甲方须向乙方支付定金_____元。翻译完成后，定金作为总价的一部分，折抵总价款。

7. 付款

当甲方支付第5条规定的总价款后，乙方即交付译稿。

8. 质量保证

乙方保证译文通顺、准确，并努力做到文字优美。交付译稿后，乙方有责任继续跟踪译文的质量，并向甲方免费提供有关咨询。

9. 保密条款

乙方承诺，除乙方工作人员因翻译需要接触甲方文件外，不向任何第三方泄露甲方文件的内容。否则，甲方有权追究乙

方因泄密而导致的法律责任。

10. 文本份数

本合同一式两份，双方各执一份，具有同等法律效力。

11. 其它

甲方： _____

代表签字： _____

盖章： _____

日期： _____

乙方： _____

代表签字： _____

盖章： _____

日期： _____